

CHAPTER 35

**THE WASTE REDUCTION AND PREVENTION
AMENDMENT AND ENVIRONMENT
AMENDMENT ACT**

(Assented to December 5, 2013)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

PART 1

**THE WASTE REDUCTION
AND PREVENTION ACT**

C.C.S.M. c. W40 amended

1 The Waste Reduction and Prevention Act is amended by this Part.

2 Section 6 is repealed.

3 The following is added after clause 14.2(1)(b):

(c) supporting organic waste management programs and initiatives.

CHAPITRE 35

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
RÉDUCTION DU VOLUME ET DE LA
PRODUCTION DES DÉCHETS
ET LA LOI SUR L'ENVIRONNEMENT**

(Date de sanction : 5 décembre 2013)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

PARTIE 1

**LOI SUR LA RÉDUCTION DU VOLUME
ET DE LA PRODUCTION DES DÉCHETS**

Modification du c. W40 de la C.P.L.M.

1 La présente partie modifie la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets.

2 L'article 6 est abrogé.

3 Il est ajouté, après l'alinéa 14.2(1)b), ce qui suit :

c) de fournir du soutien aux initiatives et aux programmes de gestion des déchets organiques.

4 *Subsection 20(1) is amended by*

(a) *by striking out "\$25,000." and substituting "\$50,000"; and*

(b) *by striking out "\$250,000" and substituting "\$500,000".*

4 *Le paragraphe 20(1) est modifié :*

a) *par substitution, à « 25 000 \$ », de « 50 000 \$ »;*

b) *par substitution, à « 250 000 \$ », de « 500 000 \$ ».*

PART 2**THE ENVIRONMENT ACT**

C.C.S.M. c. E125 amended

5 *The Environment Act is amended by this Part.*

6 *The definition "waste" in subsection 1(2) is amended*

(a) *by adding "debris from construction, renovation and demolition projects;" after "machinery;"; and*

(b) *by adding "organic wastes;" after "animal wastes;".*

7 *The following is added after clause 41(1)(m):*

(m.1) *prohibiting or restricting the depositing of prescribed types of materials in waste disposal grounds and landfills or in prescribed classes of waste disposal grounds and landfills;*

PART 3**COMING INTO FORCE**

Coming into force

8 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

PARTIE 2**LOI SUR L'ENVIRONNEMENT**

Modification du c. E125 de la C.P.L.M.

5 *La présente partie modifie la Loi sur l'environnement.*

6 *La définition de « déchets » figurant au paragraphe 1(2) est modifiée :*

a) *par adjonction, avant « boues », de « déchets provenant de travaux de construction, de rénovation ou de démolition, »;*

b) *par adjonction, après « humaine, », de « déchets organiques, ».*

7 *Il est ajouté, après l'alinéa 41(1)m), ce qui suit :*

m.1) *interdire ou restreindre le dépôt de types de matériaux prescrits dans les sites destinés à l'élimination des déchets et les lieux d'enfouissement sanitaire ou dans des catégories prescrites de tels sites ou lieux;*

PARTIE 3**ENTRÉE EN VIGUEUR**

Entrée en vigueur

8 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba